

Bazı İşlem ve Belgelerin Tasdikten Muaf Tutulmasına Dair Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 14.10.1986 Sayı : 19251)

Kanun No.
3311

Kabul tarihi :
7 . 10 1986

MADDE 1. — 15 Eylül 1977 tarihinde Atina'da imzalanmış olan Bazı İşlem ve Belgelerin Tasdikten Muaf Tutulmasına Dair Sözleşmenin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAZI İŞLEM VE BELGELERİN TADİKTEN MUAF TUTULMASINA DAİR SÖZLEŞME

Bu sözleşmeyi imza eden Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonuna üye devletler, sözleşmeye taraf devletler arasında, bazı işlem ve belgelerin tasdikten ya da benzeri işlemlerden muaf tutulmasını sağlamak arzusu ile aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmışlardır :

MADDE : 1

Bu Sözleşmeye göre tasdik, ancak bir işlem veya belgedeki imzanın doğruluğunun, imza sahibinin ne sıfatla hareket ettiğinin ve gerektiğinde bu işlem veya belgedeki mühür veya damganın hangi makama ait olduğunun tasdiki anlamına gelir.

MADDE : 2

Âkit Devletlerden her biri aşağıda gösterilen işlem veya belgeleri, diğer Âkit Devletin bunları veren makamının imzasını, gerektiğinde mühür veya damgasını taşıması ve tarih konulmuş olması şartı ile, tasdik veya benzeri bir formalite aramaksızın kabul eder :

1. Kullanma amaçları ne olursa olsun, gerçek kişilerin şahsî hallerine, ehliyetlerine veya aile durumlarına, vatandaşlıklarına, ikametgâh veya meskenlerine ait işlem ve belgeler,

2. Evlenme âkti yapılması veya diğer bir şahsî hal işlemi düzenlenmesi amacıyla verilen her türlü belgeler.

MADDE : 3

2 nci maddede sözü edilen bir işlem veya belgenin, diplomatik veya başka bir resmî yolla iletilmemiş olduğu hallerde, imzanın doğruluğu, mühür veya damganın hangi makama ait olduğu, imza sahibinin sıfatı üzerinde ciddi bir şüphe doğar ise, belgenin kendisine sunulduğu makam belgeyi veren makamdan bu belgeyi doğrulatabilir.

MADDE : 4

Doğrulama isteği, örneği bu sözleşmede ekli çok dilde bir form vasıtasıyla yapılır. Bu form, doğrulanacak işlem veya belgeyi veren makama doğrudan doğruya bu belge ile birlikte iki nüsha halinde gönderilir.

MADDE : 5

Doğrulama işlemi ücretsiz yapılır ve cevabı, işlem veya belge ile birlikte doğrudan veya diplomatik yolla mümkün olan en çabuk bir şekilde geri gönderilir.

MADDE : 6

Bu Sözleşme tasdik, kabul veya tasvip edilecek ve tasdik, kabul veya tasvip belgeleri İsviçre Federal Hükümetine tevdi edilecektir.

MADDE : 7

Bu Sözleşme üçüncü tasdik, kabul veya tasvip belgelerinin tevdiinden itibaren üçüncü ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

Bu Sözleşme yürürlüğe girdikten sonra onu tasdik, kabul veya tasvip edecek imza sahibi devlet yönünden, bu tasdik, kabul veya tasvip belgesinin verilmesini izleyen, üçüncü ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

MADDE : 8

Bu Sözleşmeyi imzalamamış olan Milletlerarası Ahvalî Şahsiye Komisyonu Üyesi Devletler ile Avrupa Konseyi üyesi Devletler, bu Sözleşmeye yürürlüğe girmesinden sonra katılabilirler. Katılma belgesi, İsviçre Federal Hükümetine tevdi edilir. Sözleşme, Katılan Devlet bakımından, katılma belgesinin verilmesini izleyen üçüncü ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

MADDE : 9

Bu Sözleşmeye hiçbir «çekince» konulamaz.

MADDE : 10

Her Devlet; imza, tasdik, tasvip, kabul veya katılım veya daha sonra herhangi bir zamanda, bu Sözleşmenin, Milletlerarası seviyede adına hareket ettiği ülkelerin bütününde veya bu ülkelerin bir veya birkaçında uygulanacağını beyan edebilir.

Bu bildirim, İsviçre Federal Hükümetine yapılacak ve Sözleşme hükümlere adı geçen devlet için Sözleşmenin yürürlüğe girmesi sırasında veya daha sonra bildirim alınmış ayı izleyen üçüncü ayın birinci günü hüküm ifade edecektir.

Sözleşmenin teşmiline ait her beyan, İsviçre Federal Hükümetine yapılacak bir bildirimle geri alınabilecek ve Sözleşme adı geçen ülkede, sözü edilen her bildirim alınmış ayı izleyen üçüncü ayın birinci günü uygulamadan kalkacaktır.

MADDE : 11

Bu Sözleşme bir süre ile sınırlı olmaksızın yürürlükte kalacaktır.

Bununla birlikte, bu Sözleşmeye taraf olan her Devlet, Sözleşmenin Kendi açısından yürürlüğe girmesinden itibaren bir yıllık bir sürenin geçmesinden sonra, her zaman anlaşmayı feshettiğini bildirme hakkına sahiptir. Bu fesih ihbarı İsviçre Federal Hükümetine bildirilecek ve bu bildirim alınmasını izleyen altıncı ayın birinci gününden itibaren geçerli olacaktır. Sözleşme diğer Devletler arasında yürürlükte kalacaktır.

MADDE : 12

İsviçre Federal Hükümeti Milletlerarası Ahvalî Şahsiye Komisyonu üyesi Devletlere ve bu Sözleşmeye katılmış olan diğer bütün devletlere aşağıdaki hususları bildirecektir.

- a) Bütün tasdik, kabul, tasvip veya katılma belgelerinin tevdiini;
- b) Sözleşmenin yürürlüğe girdiği her tarihi;
- c) Geçerlilik kazanacağı tarihle birlikte, Sözleşmenin teşmiline veya bunun geri çekilmesine ilişkin her bildirim;
- d) Geçerlilik kazanacağı tarihle birlikte, Sözleşmenin feshine ilişkin her bildirim;

İsviçre Federal Hükümeti, 1 inci paragraf uyarınca yapılacak her beyandan Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Genel Sekreterini haberdar edecektir.

Bu Sözleşme yürürlüğe girer girmez aslına uygun tasdikli bir örneği, Birleşmiş Milletler Şartının 102 nci maddesi uyarınca, tescil ve yayınlanması amacıyla İsviçre Federal Hükümeti tarafından Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine gönderilecektir.

Bu Sözleşme, usulüne uygun olarak bu konuda yetki verilmiş temsilciler tarafından imzalanmıştır.

Atina'da 15 Eylül 1977 tarihinde aslı İsviçre Federal Hükümeti arşivine konulmak ve tasdikli birer örneği diplomatik yolla Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyelerine gönderilmek üzere Fransızca olarak bir nüsha halinde düzenlenmiştir. Ayrıca aslına uygun tasdikli bir örneği Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Genel Sekreterine gönderilmiştir.

BU KANUNA AIT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
27	89	280
31	1	38
	8	360
	9	403
	10	452,453,489:492

I - Gerekçeli 441 S. Sayılı basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 10 uncu Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin İçişleri ve Dışişleri komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/756,